

Vente de BOIS DE CHAUFFAGE

Je soussigné(e) _____

demeurant à _____

prie l'administration communale Helperknapp de me vendre du bois de chauffage (**uniquement pour la consommation personnelle**), à savoir:

bois de **hêtre**: _____ corde(s) au prix de **180 €** la corde (TVA de 8% non incluse) (max. 3 cordes)

bois de **chêne**: _____ corde(s) au prix de **200 €** la corde (TVA de 8% non incluse) (max. 3 cordes)

Bois à enlever dans la forêt. L'endroit d'enlèvement vous sera communiqué au printemps 2025.

bois de **grume (hêtre, charme, chêne)**: _____ au prix de **65 €** le m³ (TVA de 8% non incluse) (max 5 m³)

Bois à enlever dans la forêt, tronc de plusieurs mètres. L'endroit d'enlèvement vous sera communiqué au printemps 2025.

Je déclare par l'apposition de ma signature de me conformer aux instructions du préposé forestier (Besenius Claude) relatives à la vente du bois de chauffage et de payer la facture en question dans les délais fixés par la recette communale Helperknapp.

_____ le _____

Signature

(en cas d'intérêt : prière de remettre la présente à l'administration communale **avant le 31 décembre 2024**)



Verkauf von BRENNHOLZ

Ich Unterzeichnete(r) _____

wohnhaft in _____

bitte die Gemeindeverwaltung Helperknapp mir Brennholz (**nur für den Eigenverbrauch**) zu verkaufen und zwar wie folgt:

Buchenholz: _____ Korde(n) zum Preis von **180 €** pro Korde (8% Mwst. nicht einbegriffen) (max. 3 Korden)

Eichenholz: _____ Korde(n) zum Preis von **200 €** pro Korde (8% Mwst. nicht einbegriffen) (max. 3 Korden)

Das Holz muss im Wald abgeholt werden, Schnittholz von 1 Meter Länge. Der Standort des Holzes wird im Frühjahr 2025 mitgeteilt.

Langholz (Buche, Hainbuche, Eiche): _____ zum Preis von **65 €** pro m³ (8% Mwst. nicht einbegriffen) (max 5 m³)

Das Langholz (mehrere Meter) muss im Wald abgeholt werden. Der Standort des Holzes wird im Frühjahr 2025 mitgeteilt.

Durch meine Unterschrift erkläre ich, mich an die Anweisungen des Försters (Besenius Claude) betreffend den Verkauf von Brennholz zu halten und die Rechnung termingerecht bei der Gemeindekasse zu begleichen.

_____ den _____

Unterschrift

(falls Interesse besteht: diesen Zettel in der Gemeindeverwaltung abgeben **vor dem 31. Dezember 2024**)